

# Concorso Internazionale di Poesia e Teatro Castello di Duino

## Bando della XV Edizione

### Scadenze:

**Sezione I: poesia individuale entro 31 ottobre 2018**

**Sezione II: dialogo o monologo teatrale entro 30 novembre 2018**

**Sezione III: (scuole e progetti collettivi) entro 31 dicembre 2018**

### REGOLE GENERALI

- Il concorso è riservato a **giovani fino al compimento dei 31 anni di età**.
- La partecipazione è **gratuita**.
- Il concorso è tematico.

Il Tema della XV Edizione è:

**"I have a dream" / Ho un sogno**

**Il tema può essere trattato in modo assolutamente libero secondo l'ispirazione personale**

- Si può partecipare a una o più delle seguenti sezioni

#### **I. SEZIONE POESIA INEDITA**

Si partecipa inviando una sola poesia **inedita e mai premiata (Maximum 40 versi)**.

Le poesie possono essere inviate nella lingua originale dei concorrenti purché accompagnate da una traduzione in lingua inglese, francese, italiana o spagnola. Per le poesie scritte in lingua italiana è gradita, ma non obbligatoria, la traduzione in inglese.

- Una giuria internazionale composta da poeti e critici esperti in molte lingue, valuterà le poesie per quanto possibile nelle lingue originali.
- **Le poesie devono pervenire entro il 31 ottobre 2018.**

Possono essere inviate:

a) **per posta elettronica** all'indirizzo [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com).

**Il messaggio di posta elettronica deve contenere il modulo di partecipazione e le dichiarazioni debitamente compilati**

**La poesia deve essere inviata come allegato in formato word o rtf .L'invio in un diverso formato è causa di esclusione dal concorso**

b) oppure **per posta normale**: inviando a **Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21 - 34138 Trieste-Italia**. I dati anagrafici dell'autore vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi sotto) debitamente compilato e firmato.

Fa fede il timbro postale d'invio ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

**Le poesie sono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una valutazione imparziale.**

**Premi:**

- Primo, secondo, e terzo premio di € 500 ciascuno.
- Medaglia della Presidenza della Repubblica Italiana/ o premio speciale della giuria
- Targa "Sergio Penco" per la migliore poesia "under 16"
- Il Concorso fa parte delle attività promosse dall'Associazione "Poesia e Solidarietà" ed è legato a progetti umanitari. I vincitori sono obbligati ad assegnare una parte del premio (€200) ad uno scopo umanitario di loro scelta preferibilmente nell'ambito del loro paese di origine.
- Pubblicazione gratuita delle poesie vincitrici e segnalate.
- Coppe ad altre poesie meritevoli
  
- Le poesie premiate e segnalate dalla giuria vengono pubblicate in edizione bilingue (italiano ed inglese). Sono inoltre registrate nelle loro lingue originali su DVD.

Segnalazioni speciali e premi minori sono attribuiti alle migliori poesie fra i giovani con età inferiore ai 16 anni.

I poeti premiati sono invitati a leggere le loro poesie durante la cerimonia di premiazione nella loro lingua madre. Le stesse poesie vengono anche lette in lingua italiana rese disponibili in inglese per il pubblico internazionale.

**II. SEZIONE: Teatro (monologo o dialogo fra 2 personaggi)**

Si partecipa inviando un testo teatrale max. 5 cartelle per complessive 10000 battute spazi inclusi. TESTI PIU' LUNGHI NON POTRANNO ESSERE ACCETTATI.

I testi devono pervenire entro il **30 novembre 2018**.

I testi possono essere inviati in lingua originale ma devono essere obbligatoriamente accompagnati da una **OTTIMA TRADUZIONE ITALIANA**: I testi **NON** potranno essere valutati nella loro lingua originale.

Invio:

a) **per posta elettronica** all'indirizzo [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com) .

**Il messaggio di posta elettronica deve contenere il modulo di partecipazione e le dichiarazioni debitamente compilati.**

**L'opera deve essere inviata come allegato in formato word o rtf . L'invio in un diverso formato può essere causa di esclusione dal concorso**

b) oppure **per posta normale**: inviando a **Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21 - 34138 Trieste-Italia**. I dati anagrafici dell'autore vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi sotto) debitamente compilato e firmato.

Fa fede il timbro postale d'invio ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

**Le opere sono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una imparziale valutazione.**

### **Premi**

- Primo, Secondo e Terzo Premio: Pubblicazione, Coppa o Targa personalizzata.
- Lettura scenica durante la cerimonia di premiazione
- Segnalazioni di merito (diploma e targa o coppa personalizzata)

Le scuole di teatro possono partecipare come scuole seguendo le regole dei progetti scuola.

### **III. Sezione : Progetti scuola o progetti collettivi (Scadenza 31 dicembre 2018)**

Gli insegnanti (o altri responsabili di lavori di gruppo) possono inviare il risultato (uno o più elaborati) di un lavoro collettivo (di un gruppo di studenti, dell'intera classe o interclasse). Questi elaborati vengono presi in esame come prodotto collettivo e premiati per la capacità in essi dimostrata di sollecitare gli allievi o il gruppo alla scrittura poetica.

**Al progetto migliore è attribuito un premio di € 500 con l'obbligo per il coordinatore del progetto (insegnante o altro responsabile) di scegliere insieme con gli allievi partecipanti un progetto di solidarietà a cui destinare la somma vinta.**

Alle scuole migliori sono conferite particolari segnalazioni.

UN'INTERA GIORNATA SARA' DEDICATA ALLA PREMIAZIONE DEI GRUPPI SCOLASTICI CHE VERRANNO A TRIESTE (PREMIATI E SEGNALATI) IN MODO CHE TUTTI GLI INSEGNANTI POSSANO PRESENTARE I LORO PROGETTI E TUTTI GLI STUDENTI POSSANO LEGGERE LE LORO POESIE IN UNA SALA DELLA CITTA', CONOSCERSI E FARSI CONOSCERE.

DURANTE LA PREMIAZIONE AL CASTELLO di DUINO VERRA' CONSEGNATO AL DOCENTE IL RICONOSCIMENTO UFFICIALE.

A tutti gli insegnanti e a tutte le classi viene inviato, su richiesta, un attestato di partecipazione.

Le scuole devono inviare gli elaborati per posta in doppia copia a: Gabriella Valera, Via Matteotti 21, 34138 Trieste-Italia con il modulo di partecipazione debitamente compilato.

Si consiglia l'invio degli stessi materiali anche per posta elettronica a [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)

### **Modulo di partecipazione (I, II sezione)**

Nome	Cognome	Data di nascita
Via	Numero civico	CAP
Città	Provincia	Telefono
Posta elettronica		
Nazionalità	Titolo della poesia	

Dichiarazioni: Dichiaro che l'opera ... (titolo) ..... con cui partecipo al concorso internazionale "Castello di Duino" è mia opera originale, inedita e non è mai stata premiata. Acconsento alla sua eventuale pubblicazione o presentazione in pubblico.

Dichiaro di non essere/di essere (*scegliere l'opzione corretta*) iscritto alla SIAE o altra società analoga per la tutela dei diritti d'autore.

### **Modulo di Partecipazione III sezione: scuole**

Scuola	Classe	Indirizzo completo della Scuola (Via, Numero civico, Città, Provincia, CAP)		
		Telefono della scuola	Fax della scuola	Posta elettronica della scuola
	Docente responsabile (Nome e Cognome)		Recapito telefonico e posta elettronica del docente (o del referente).	

I partecipanti acconsentono alla utilizzazione dei loro dati personali per le esigenze di svolgimento del concorso e per la pubblicazione in conformità con quanto prescritto dalla legge n. 675/96 e possono richiedere in ogni momento di cancellare i loro dati dal nostro database elettronico.

**Informazioni:** G. Valera Gruber, Via Matteotti 21, 34138 Trieste (Italy); Tel. 040 638787 [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)

### **PUBBLICAZIONE DELLA GRADUATORIA**

La graduatoria dei vincitori e dei finalisti viene pubblicata nel sito del concorso [www.castellodiduino.org](http://www.castellodiduino.org)

Ai vincitori e finalisti viene data notizia per posta elettronica, per telefono o per posta normale.

La cerimonia di premiazione si svolgerà il **7 aprile 2019** nel Castello di Duino.

La partecipazione al concorso implica l'accettazione delle regole indicate in questo bando e la compilazione del modulo di partecipazione.